



Antonia Pavlic
7019 - 60th Lane
Ridgewood
Brooklyn, N.Y. 11227

IN SPIRIT
GUAGE ONLY

Serving Chicago, Milwaukee, Waukegan, Duluth, Joliet, San Francisco,
Pittsburgh, New York, Toronto, Montreal, Lethbridge, Winnipeg

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

CLEVELAND OHIO, WEDNESDAY MORNING, SEPTEMBER 22, 1971

STEV. LXXII — VOL. LXXII

Komunisti v težavah z muslimanskimi izročili

Oblasti v ZSSR svare islam-ske verske vodnike pred zlorabo vere in verskih izročil za buditev nacionalizma.

MOSKVA, ZSSR. — V Sovjetski zvezi živi dosti muslimanov. Sovjetski režim jim v načelu jamči za versko svobodo, ne morda iz ljubezni do svobode versti, ampak zato, ker je na svetu veliko muslimanskih držav, ki poznajo še sistem državne vere in so praviloma po svojem globoko verne. Saj na primer Arabci na priznajo nobene socializma, ako mu ni primešano nekaj naukov iz Korana.

Sovjeti imajo težave tudi z domačimi muslimani, ki jih je toliko, da imajo ob južnem robu ZSSR svoje sovjetske republike, ki v njih še zmeraj prevladujejo muslimanske verske šege in navade. To komunistov ne preplašilo. Da pridobijo muslimane zase, so velikokrat pomagali vzdrževati mošeje, mavzoleje, pokopališča in podobne verske svetinje, ker imajo tudi zgodovinsko važnost.

Tu se je v sovjetsko politiko vmešala lokalna verska tradicija in iz vseh verskih spomenikov napravila po možnosti verska središča, ki gojijo ne samo muslimansko vero, ampak tudi narodno zavednost. To ne gre sovjetski politiki v račun, ne zna pa pomagati. Preganjati verskih središč ji ne kaže, z njimi zadovoljiti se pa tudi ne more, ker so verska središča postala kraji, kjer se zbirajo narodno zavedni verski pripadniki. Zatenkrat se režim zadovoljuje s tem, da vsako "zlorabo" verskih stavb zgodovinske vrednosti ostro napada v svojem časopisu.

Kdo prireja demonstracije v Južnem Vietnamu?

SAIGON, J. Viet. — Ako ravno so predsedniške volitve takorekoč pred vrati, je volivno gibanje precej mlačno. Glavni in edini kandidat se na shodih redko pokaže, zato manjka predmet za oboževanje ali pa za demonstracije, kakor je pač kdo usmerjen. Morda je to tudi eden med vzroki, zakaj so demonstracije tako majhne in zakaj se javnost ne meni dosti zanje.

Opozicija, ki bi res lahko delala režimu težave, so komunisti; ti se zaenkrat na volivnih frontah še niso pokazali. Morda so nanje poslali le svoje "izvidnice" v obliki študentov, terencev in aktivistov, vse to pa ne predstavlja množice.

Zunaj mest se ne čuti, da je dan volitev pred vrati. Demonstracije niso potrebne za vse tiste struje v opoziciji, ki pozivajo volivce, naj ostanejo doma. Kako močne so te struje, se bo videlo šele na dan volitev.



Vremenski
prerok
pravi:

Večinoma sončno in milo. Najvišja temperatura do 70.

Novi grobovi

Anna Zaletel
Včeraj je nenadno umrla na svojem domu v Newburghu 90 let stara Anne Zaletel, roj. Pochervina, rojena v Jurki vasi v Jugoslaviji, od koder je prišla v ZDA pred 70 leti, vdova po l. 1953 umrlem možu Josephu, mati Josepha, Franka, Louisa, Ann Uchaker, pok. Simona in pok. Paula, 18-krat stara mati, 14-krat prastara mati, sestra Franka Chapmana (Wis.), Martina (Jug.), pok. Josepha, pok. Janeza, pok. Marije in pok. Frances. Umrla je bila članica ŽSKJ št. 150, SZŽ št. 15 in Oljarnega društva pri Sv. Lovrenca. Pogreb bo iz Fortunovega pogrebn. zavoda na 5316 Fleet Avenue v petek ob 8.30, v cerkvi sv. Lovrenca ob 9., nato na Kalvarijo.

Novih 200 milijonov zvezne pomoči krajem z večjo brezposelnostjo

WASHINGTON, D.C. — Delavsko tajništvo je objavilo, da bo oktobra razdelilo novih 200 milijonov dolarjev iz sklada za zaposlitev in javnih službah mestom, predelom in okrajem, kjer je brezposelnost občutna in presega 6%. Preje je bilo iz tega sklada razdeljenih 600 milijonov dolarjev državam, mestom in okrajem.

Tedaj je bilo več pritožb, da sredstva niso bila enakomerno in pravično razdeljena. Posebno župani velikih mest so se jezili, kar da je pomoč v prvi vrsti potrebna njim ne pa državam, ki jih uporabljajo po svoje in največkrat ne ravno v krajih, kjer je brezposelnost res največja.

Pričakujejo, da bo proti razdelitvi 200 milijonov v oktobru manj pritožb, ker bodo pri njej upoštevali pritožbe proti prvi delitvi. Dejansko je na razpolago za razdelitev 250 milijonov, toda 50 milijonov bodo za enkrat zadržali v rezervi, če bi se pojavile kje res izredne potrebe.

Z razdeljenimi sredstvi lahko države in mesta najamejo ljudi različnih poklicev, kot se jim zdi najprimernejše.

LONDON, Ang. — Konec političnih počitnic je na vidiku. Kmalu bosta obe vodilni stranki imeli svoji letni zborovanji. Političnemu vrvežu bodo odprta vrata, toda znotraj vrat vlada - prazen prostor!

Mislimo na tak prostor, ki ne spodbuja človeka, da bi ustvarjal nove politične ideje. Ravno te so Angliji bolj potrebne kot kdajkoli, akoravno je dežela postala država drugega razreda, ki glavno mednarodno trojko lahko le opazuje in filozofira ob napakah, ki jih trojka dela. Za Angleže je namreč zunanja politika umetnost, ki si jo je mogoče vsaj prisvojiti z opazovanjem in praktičnim udejstvovanjem, ki traja desetletja, navadno pa tudi dolge rodove. Pa še takrat dela človek velike napake. Narod v tem pogledu ni nič boljši od človeka.

V Angliji se na primer čudijo, kako to, da ne morejo ustvariti pogojev za mir v Severni Irski. Saj so vendarle par stoletij kar spretno krmarili s svojim imperijem. Kjerkoli so bili, so pustili za

Uvoz ubija domačo elektronsko industrijo

Do nove gospodarske politike predsednika Nixona smo uvažali v ZDA 37% vseh televizijskih in 92% vseh radijskih sprejemnikov.

WASHINGTON, D.C. — Elektronska industrija je zrastle v ZDA in lepo napredovala, dokler ni prišlo do množičnega uvažanja teh izdelkov iz tujine, zlasti iz Japinske, kamor so naše družbe elektronske industrije prodale svoje patente. Od tam so najprej same uvažale sestavne dele, ker je bila njihova izdelava cenejša v tujini kot doma, nato pa je prišlo do uvažanja že kar celih produktov in aparatov.

Tako uvažamo sedaj 37% vseh televizijskih sprejemnikov, 63% vseh fonografov (snemalnikov glasov), 92% radijskih sprejemnikov, 96% zvočnih trakov in njihovih oddajnikov, 73% vseh radijskih in drugih zvočnikov, 90% vseh transformatorjev.

Izredno velik je še vedno tudi uvoz posameznih sestavnih delov za televizijske sprejemnike in druge elektronske naprave.

V primeru z elektronsko industrijo, ki jo tuji uvoz duši, znaša na primer uvoz umetnih vlaken le 11%, bombažnega blaga 12%, jekla 14%, volnenih tkanin 28% in usnjene obutve 29%.

Številke govore jasno, da je ameriško gospodarstvo s porastom cen svojih izdelkov izgubilo možnost uspešnega tekmovanja s cenejšimi tujimi, ki po kakovosti za domačimi nič ne zaostajajo, saj so včasih v nekaterih ozirih še boljši. Električna in elektronska industrija vidita možnost svoje krepitve v bodočih letih v izboljšanju sedanjih izdelkov, v izdelavi novih in v večji avtomatizaciji produkcije. V glavnem velja isto tudi za vse ostale industrijske panoge.

Poravnajte naročnino!
Datum poteka
naročnine je nad Vašim
imenom na naslovu!

Angleške politične skrbi in težave

seboj politične, gospodarske, kulturne sledi, ki se še danes ne dajo zatreti ali izbrisati. Na Irskem tega cilja ni mogoče doseči, kako vendar to?

Pri iskanju odgovora na to vprašanje, so Angleži ponovno odkrili, da so tudi oni delali velike napake v svoji kolonialni politiki, ki njihove posledice še danes morijo svet. V luči zgodovine je bila na primer likvidacija njihovega indijskega imperija ponesrečena zadeva. Na prostoru, kjer se je nahajal ta imperij, sta že sedaj dve fronti, kjer niti optimisti ne morejo pričakovati, da bi zavladal trajen mir. Sta to fronti med Indijo in Pakistanom radi Kašmirja in fronta med vzhodnim in zahodnim Pakistanom, ker vzhodni Pakistan vztraja na zahtevi, da postane neodvisna država. To je šele začetek front.

Na indijskem prostoru se razvijajo nove narodnosti, ki lahko preko noči dobijo apetit po samostojnosti. Vsaka taka želja lahko rodi ne eno, ampak kdo ve, koliko front. V tem pogledu je imela Francija

Sen. Proxmire zahteva preklje povišanja cen petrolejskih izdelkov

WASHINGTON, D.C. — Sen. W. Proxmire, demokrat iz Wisconsin, je pozval predsednika Nixona, naj pritiska na preklje povišanja cen gasolina in drugih izdelkov petrolejske industrije, ker so bile te objavljene tik pred zamrznitvijo. Te cene so "očitno inflatorične", pravi senator, in jih je zato treba znižati na staro višino.

Zvišanje pri gasolinu znaša najmanj 2.3 cente pri galonu, kar zneslo skupno za vso potrošnjo v teku enega leta okoli 2.2 milijona dolarjev. Povišanje ni stopilo v veljavo po zamrznitvi cen in plač 15. avgusta, od tedaj so se cene celo nekaž znižale, ampak pred zamrznitvijo. Tako pravne osnove za zahtevo po znižanju cen ni.

Sen. W. Proxmire sodi, da so petrolejske družbe zvišale cene svojim izdelkom pred zamrznitvijo na temelju vladnih informacij o dodelitvi uvoznih količin in odločitvi, da neizrabljene količine iz leta 1971 ne bo mogoče prenesti v leto 1972. Če predsednik zdaj odloči, da je mogoče neizrabljene uvozne količine iz l. 1971 prenesti v prihodnje leto, bo to samo po sebi prisililo petrolejske družbe, da cene znižajo na prejšnjo raven.

Znani časopis "Look" bo sredi oktobra prenehal

WASHINGTON, D.C. — Časopis "Look" bo sredi oktobra ustavljen. Pokopali ga niso tiskarski in režijski stroški, ampak nove poštnine. Look je do sedaj potrošil letno \$4 milijone za poštnino. Pri novih tarifah bi moral plačati letno okoli \$10 milijonov. Pri tem je polmesečnik že dosedaj delal z izgubo povprečno \$5 milijonov na leto. Največjo korist bo imel od tega "Life", ki je ostal sam na trgu velikih polmesečnikov. Look je imel okoli 6.5 milijona naročnikov.

Podjetje, ki izdaja LOOK, ne bo šlo v likvidacijo, se bo skušalo držati nad vodo s tiskom na drugih področjih, kjer je deloma že precej dobro vpeljana.

VOJAŠKA OBVEZNOST BILA PODALJSANA ZA DVE LETI

Včeraj je Senat sprejel zakonski predlog o podaljšanju vojaške obveznosti za dve leti s 55:30 glasovom. Poskus odobritev predloga zavleči z neprestano razpravo je propadel, ko je Senat odločil razpravo o predlogu končati s potrebno dvotretjinsko večino 61:30.

WASHINGTON, D.C. — Po 75 dneh presledka je zakon o vojaški obveznosti zopet temelj za oskrbo ameriških oboroženih sil s potrebnim moštvom. Včeraj je Senat nepričakovano razpravo o zakonskem predlogu zaključil, ko se je za to izjavila dvotretjinska večina, 61:30. Takoj potem je glasoval o samem zakonskem predlogu in ga odobrila s 55:30 glasovom. Zakonski predlog, ki je bil že preje izglasovan v Predstavniskem domu, je bil poslan predsedniku v podpis. Ta ga bo podpisal v najkrajšem času, ker je postalo očitno, da ZDA tak zakon vsaj za enkrat še nujno potrebujejo. Vojaške oblasti računajo, da bodo že 14 dni potem, ko bo novi zakon veljaven, poklicale v vojaško službo že prve vojaške obveznike.

Od 30. junija letos, ko je stari zakon prenehal veljati, ni bil poklican v vojaško službo noben vojaški obveznik, bili pa so ti izžrebani in pripravljeni njihovi seznami za vpoklic, kakor hitro bi bilo to po zakonu možno. Podaljšanje zakona o vojaški obveznosti je bilo pred kongresom več kot pol leta. Predstavniki dom je predlog sorazmerno naglo obdelal in odobrila, teže pa so nastale v Senatu. Tam je skupina senatorjev, nasprotnikov vojskovanja v Vietnamu, skušala zakonu dodati določilo o končanju vojskovanja z določitvijo dneva umika ameriških oboroženih sil iz Indokine. Predlog je bil odklonjen, toda njegovi podporniki so prihajali z njim vedno znova in zavirali delo v Senatu.

Pretekli teden so nasprotniki ameriškega posega v Indokino znova poskusili uzakoniti določitev dneva umika ameriških oboroženih sil iz Indokine, pa so bili ponovno poraženi. Odločili so se začasno svoj odpor ome-

Prijubljena pijača

Okoli 80% odraslih ljudi v ZDA popije povprečno na dan tri in pol skodelice kave. Ta velja večina za pijačo in jo manjka redko pri kakem obedu ali večerji, je pa vendar tudi važno poživilo.

Zadnje vesti

SAIGON, J. Viet. — Senat je na izredni seji sprejel resolucijo, v kateri poziva predsednika republike, da, ker volitve z enim samim predsedniškim kandidatom niso po volji ljudstva, naj te odloži in pooblasti predsednika Senata, da pripravi nove. Predsednik republike Van Thieu se k tej resoluciji še ni nič izrazil.

BEOGRAD, SFRJ. — Danes je priletel sem na "prijateljski" obisk glavni partijski vodnik Sovjetske zveze Leonid Brežnjev. Josip Broz Tito ga je pričakal in sprejel na letališču. Brežnjev je vodnik Komunistične partije ZSSR, ne državni, pa so ga vendar v Beogradu sprejeli tudi kot predstavnika in vodnika ZSSR.

SAIGON, J. Viet. — Ameriški B-52 bombniki so danes izvedli obsežen napad na rdeče postojanke v severnem delu Demilitarizirane cone in delno še preko nje v Severnem Vietnamu. Hanoi trdi, da je pri večeršnjem napadu sestrelila protiletalska obramba dve ameriški letali, kar pa ameriško poveljstvo v Saigonu zanika.

ZDruženi narodi, N.Y. — Včeraj se je začelo 26. zasedanje glavne skupščine ZN. Za njenega predsednika je bil izvoljen zunanji minister Indonezije Adam Malik.

Iz Clevelanda in okolice

Pobiranje asesmenta—Tajniki in tajnice slovenskih društev bodo pobirali asesment v petek, 24. septembra v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Avenue.

Na obisku—Prijazni rojak g. Jože Štrukelj iz Hulla v Quebecu je prišel v Cleveland na obisk k svojim znancom. Na stanovanju je pri g. Janezu Prosenju, na "košti" pa pri prijazni Lundrovi družini. Med nami ostane še kak teden. Včeraj je v spremstvu g. Adolfa Lundra obiskal urad Ameriške Domovine. Že sedaj se vsem lepo zahvaljuje za prisrčno gostoljubje, katerega je deležen, posebno ge. Angelci Pozelnik z Waterloo Road. Se veliko zabave v našem mestu!

Seja—Društvo Carniola Tent 1293 T.M. ima svojo sejo v nedeljo, 26. septembra v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Avenue, v starem poslopju.

Zahvala—Društvo sv. Jožefa št. 169 K.S.K.J. se najlepše zahvaljuje vsem, ki so se udeležili proslave petdesetletnice obstoja društva.

Prijazen obisk—Včeraj sta obiskala urad Ameriške Domovine in si ogledala njeno tiskarno č. g. Anton Jakoš, župnik fare sv. Mohorja in Fortunata v Žužemberku na Dolenjskem, in njegov brat g. Peter Jakoš iz Clevelanda. Č. g. Jakoš se je udeležil nedavne posvetitve Slovenske kapele v Washingtonu, nato pa se malo potoval po tej deželi. Prijazni gospod župnik je bil prijetno presenečen nad lepo urejenim dnevnikom in nad požrtvovalnim delom za slovensko stvar. Koncem tega tedna se vrne na svojo drago mu faro. Hvala za obisk in srečno pot!

Plašč zastoj—Potrebna ženska dobi v uradu AD zastoj še dobro ohranjen siv zimski plašč št. 16.

Ford bo razširil livarno v Brook Parku—Ford Motor Company je včeraj objavila, da bo razširila livarno v Brook Parku in prenesla tja vlivanje motorjev za Pinto automobile, ki jih sedaj uvažajo iz Fordovih tovarn v Evropi. Nov del livarne bo končan prihodnje leto in bo zaposljal 575 delavcev.

Trgatev—Zelena dolina vabi v nedeljo, 26. septembra, na trgatvev grozdja na svoje prostore na Baker Rd. Za zabavo bo igral orkester Sonet.

Končno dobi Amerika svojo konzulat v Leningradu

WASHINGTON, D.C. — Amerika in Sovjetska zveza sta se že l. 1964 sporazumele, da Amerika lahko odpre svoj generalni konzulat v Leningradu, Sovjetska zveza pa v San Franciscu. Moskva je pogodbo ratificirala šele l. 1968. Od takrat do sedaj so se vlekle pogajanja za uradne prostore.

Sedaj jih je Amerika dobila v neki socializirani plementaški palači v Leningradu. Bo pa morala plačevati najemnino, kajti palača je državna last. Bodoči generalni konzul v Leningradu Mr. Gleysteen je že v nekdanji ruski prestolici in skuša prostore čim preje spreminiti v porabno stanje.

AMERIŠKA DOMOVINA
AMERICAN HOME

117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

NAROCNINA:

Za Združene države:
\$16.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:
\$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece

Petkova izdaja \$5.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:
\$16.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:
\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months

Friday edition \$5.00 for one year

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

83 No. 181 Weds., Sept. 22, 1971

Kitajska in mednarodno gospodarstvo

Napovedan obisk predsednika Nixona je sprožil tudi vprašanje, kaj naj mednarodno gospodarstvo pričakuje od Kitajske, kakor hitro se bo nekoliko bolj odprla zunanemu svetu. Prvi vtis je bil seveda optimističen. Ako si je kapitalistična Amerika ortal pot v Peiping, zakaj ne bi skušal priti tja tudi mednarodni kapital, saj so se posamezni poskusi že obnesli, njim pa lahko sledi kitajska zunanja trgovina v velikem obsegu. Kako velik je lahko tak obseg, tega si niti predstavljati ne moremo, saj je Kitajska dežela s 700 milijoni potrošnikov.

Letos so se vsuli že celi tropi "turistov", v resnici pa na pol trgovskih potnikov v Peiping. Veliko dalje jih kitajska policija ni pustila. Sicer bi jim bil pa vdr v notranjost dežele le malo koristil, kajti vsa kitajska gospodarska podjetnost je še zmeraj osredotočena v Peipingu. Redka so podjetja, ki so zunanji Peipinga in lahko trgujejo s tujino. Trgovski izletniki so se kmalu začeli na tihoma vračati v svobodni svet z ugotovitvijo, da na Kitajskem ni vse tako, kot si predstavlja.

Tisti, ki so znali gledati, so hitro opazili, da Kitajci niso taki, kot jih slika propaganda, pozitivna ali negativna. Vkljub velikim preukacijam, ki so jih doživeli v tem stoletju, se njihov narodni značaj od preteklega stoletja ni veliko spremenil. Edina večja sprememba, ki se je izvršila, je v tem, da družinske vezi niso več tako trdne, kot so bile, niso pa tudi tako zrahljane, kot bi kdo pričakoval.

V par letih kulturne revolucije se je res godilo marsikaj, česar bi človek ne smel pričakovati od naroda s tako staro kulturo, kot je Kitajska. Toda to je bila prehodna doba v nekaj, kar se potem ni zgodilo. Sedaj se življenje vrača v stare kolesnice, toda znova popolnoma vtiriti vanje se pa ne bo dalo več. Vse to seveda vpliva tudi na kitajsko gospodarjenje.

Revsčina je Kitajce naučila skromnega življenja, navadila jih je na disciplino, vzela jim je vero v skokovit napredek življenjske ravni, ni pa v njih ubila smisla za duhovno življenje. Na to struno brenka tudi sedanji Maov režim, ki je menda edini na svetu, ki postavlja vrednost duhovnega življenja nad vrednost materialnega. Mao uči, da materialno življenje nima druge naloge, kot da služi za podlago duhovnemu, ki mu pripada prvo mesto na svetu.

Ta politična filozofija Mao Tsetunga in njegovo oboževanje duhovnega življenja sta iz kitajskega potrošnika napravila novo bitje, ki ni podobno naši potrošniški miselnosti. Kitajski konsument ni zahteven, se tudi ne upira, ako režim določa meje njegovemu življenjskemu standardu. To izredno lajša kitajsko gospodarsko politiko. Komunističnemu režimu ni treba skrbeti za veliko izbiro blaga, za hitro menjavanje vzorcev, za modo in njene zahteve, za vse stanovanjske udobnosti, za novotarje na zabaviščih, za pester kulturne programe itd. Torej, ki pride na Kitajsko, to hitro opazi: trgovine so založene z enakim ali podobnim blagom, izbira je dolgočasna, toda kupci so zadovoljni. Glavno jim je, da je blago poceni in da je kolikor toliko trpežno, kolikor to pač nizke cene dovoljujejo.

Pri taki miselnosti povprečnega potrošnika sesveda ni težko organizirati primerno proizvodnjo in omejiti uvoz na to, kar je res neobhodno potrebno. To omogoča režimu organiziranje proizvodnje, ki zadostuje za domače potrebe. Za kritje potreb je potreben le primeroma majhen dodaten uvoz, ki ga je lahko pregledati in pravilno usmerjati. To so prvi videli Japonci, ki so začeli zalagati kitajski trg s ceninimi predmeti dnevne rabe po ugodnih plačilnih pogojih.

Kitajci spadajo med najbolj vestne dolžnike na svetu, pri njih človek ne zgubi denarja, pa dosti tudi ne zasluži, ker znajo pritiskati na cene. V vsem tem tiči razlog za primeroma majhen uvoz. Blago za vsakdanjo rabo kitajska industrija že sama proizvaja, ne odlikuje se z modernim videzom, zato pa ni drago. V izvozu Kitajska še ni našla svoje prave smeri. Zaenkrat se peča le z izvozom industrijskih surovin, njeni industrijski izdelki se le redko pokažejo na svetovnih trgih. V industrijski opremi so Kitajci šele začetniki.

Kje kupujejo kitajski kupci? Najraje gredo na Japonsko. Tam najdejo vse, kar rabijo. Je vse narejeno in prirejeno po njihovem okusu, ni drago, je razpoložljivo v zadostni izbiri, plačilni pogoji pa niso hudi. Zato bo japonski izvoz na Kitajsko dosegel najbrže že letos prvi bilijon dolarjev. Kako majhna je v tem pogledu menjava blaga med Jugoslavijo in Kitajsko, se vidi po tem, da je lani dosegel jugoslovanski izvoz komaj \$16 milijonov, letos pa upa, da bo dosegel \$20 milijonov. Da bi se kdaj približal izvozu drugih evropskih držav, zaenkrat še ne sme upati, pa je vendarle poslal Tito svojega trgovskega ministra v Peiping, da se pogovori o "živahnejši" medsebojni trgovini.

Zelo se trudijo za kitajski trg tudi Angleži, ki imajo nekaj uspeha, njim sledijo Nemci, za njimi pa Francozi in Italijani. Le tovariši iz Moskve so zaostali daleč za vsemi temi, pa so bili nekdanj na prvem mestu. Ameriški izvoz na Kitajsko je bil do sedaj le priložnost. Šele sedaj so odpravljene formal-

no-pravne ovire za direktne kupčije brez vmešavanja federalne administracije. Kitajci se bodo naravno zanimali le za industrijsko opremo in druge stroje; za blago, namenjeno vsakdanji rabi, bo pa med kitajskimi kupci malo interesentov. Jim je naše blago predrago in preveč "moderno". Zato bo Nixonov obisk prinesel naši deželi ploho besedi, pa malo poslov. Posli pridejo šele pozneje, ako jih ne bo zamešala mednarodna politika.

BESEDA IZ NARODA



Joliet, Ill. — Jesen je že blizu. Ker je dostavljen pošte zadnje čase bolj in bolj počasno, nekam zanikno, boste te vrstice čitali gotovo že v dneh, ko bo jesenska sezona "uradno" nastopila po v koledarjih označenem času. Jesen ima začeti 23. septembra. Čudno je res, kako "kovači" delajo zdaj vozila, s katero se pošto prevaža. Bi skoro rekli, da so nekdanji "postiljoni" hitreje prevažali pošto sem in tja iz Metlike v Karlovec, Crnomelj, v Novo mesto in v druge kraje. No, pa kaj naj zabavljamo, ko nič ne pomeni in nič ne zaleže. Omenim naj pri tem le še, kako moj stari kolega Nick na vse to gleda in kako on ocenjuje sedanjo poštno postrežbo. Ko smo sedeli v pone-deljek, na dan Delavskega praznika na Juretovem vrtu, smo o tem govorili. Nick je pravil, da je dobil pismo od nečakinje iz starega kraja. Sedem tednov je vzelo, odkar je bilo poslano, da je prišlo do njega. Pikro je pristavil:

"Saj, če bi ga polžu na hrbet privezali, bi ga preje prinesel!" Zasmejali smo se njegovi pripombi. On pa je šegavo pogledal Baro in še dostavil:

"Dobro je, da nisem več mlad fant, ki bi čakal na pisemca ljubice! V takem slučaju bi mislil in sodil, da se je ljubica v koga drugega zaljubila..."

Bara se je tej pripombi tako zasmejala, da se ji je sapa zaletela in se je komaj odkašljala. Tudi Jure in jaz sva se smejala. Presneti Nick še vedno kakšno pogruntal, da ni nam dolg čas.

* DRUGIH NOVIC je tod okrog vedno dosti. Navadno vedno enakih. Radi divjih avtovoženj po cestah je vedno dosti nesreč. Voznikom se mudi. Le kam? Na drugi svet menda.

Na društvenih poljih se še vedno dobro gibljemo. Agilni in delavni društveni odborniki še vedno pridno agitirajo in pridovajo nove člane v društva in jenote. To je hvale vredno in dokler bo tako zanimanje, bodo društva in jednote še vedno rastle. To so tudi tiste vezi, ki bodo naše prihodnje rodove držale skupaj. Morda ne prav vsi, mnogi pa upajmo, da bodo upoštevali geslo: kar je bilo dobro za naše očete in matere, bo tudi za nas. To je previdnost, da se zavarovan za slučaj nesreč ali smrti pri dobrih domačih organizacijah.

V drugih zadevah so nastale malo drugačne razmere. Tistega nekdanjega vseleže slovenskega razpoloženja, kakršno je bilo pred 50 leti in več, sicer ni več tako glasnega. To pa prinesejo časi novim rodovom. Vsak rod kolikor toliko vodi vozila svojega življenja in njihovega časa po svoje. Včasih smo vozili konjske vozove in dirigirali konje z vajeti, kam naj kre-nejo in teko. Zdaj pa sedimo za okroglimi avtomobilskimi kresalniki in vozimo še vse hitreje, kakor pa je vozil včasih Elija nad oblaki. Kadar pa nas do-bre kapljice razgreva po dok-pami ali klobuki, pa frčimo, da

se nam še luna in zvezde čudi-jo, odkod smo prišli.

— Letos je šlo precej naših rojakov na razne obiske, nekaj jih je šlo tod po Ameriki obiskat svoje znance in sorodnike. Mnogo jih je šlo tudi v stari kraj. Posebno tisti, ki imajo tam še živče bližnje sorodnike. To je lepo. Taki obiski poživljajo vezi med sorodniki, znanci in prijatelji.

— Omenim naj še, da Nick je prejel pred kratkim od nje-gove nečakinje nekaj izvodov "Dol. lista". Prinesel jih je to-pot s seboj k Juretu in pokazal nam raznih vesti in poročil o tem in onem. Rekel mi je, naj jih omenim v naši Ameriški Domovini, ker bodo gotovo mnoge naše belokranjske roja-ke zanimale. Posebno mi je na-ročil, naj omenim tole:

"Da meso je zdaj v starem kraju kakor zlato, tako da je drago." Nato mi je pokazal vest o vsem tem. Poročevalec pravi: "Lani poleti sem se šel me-sarja, bil sem gospod, ker so me vsi tako klicali. Se zdaj mi zve-ni v ušesih: "Gospod, počem je tisti kos mesa, ki viši za vašim hrbtom?" Ali pa: "Gospod, ali imate jetra?" In podobno.

Odteje se je obrnilo kolo ča-sa, meso se je nekajkrat podra-žilo in vrst v mesnicah ni več. Vsaj ob običajnih dnevih ne, kot je bil dan prejšnjega tedna, ko sem se sprehodil po mesni-cah dolenkjskih občinskih sre-dišč. Pa kaj bi našteval. V vseh mesnicah sem naročil četr-t ki-lograma govedine s kostmi. (1 kilogram znaša v naših ame-riških merah 2 funta in 205 ti-sočink funta.) Vedno sem zraven še dejal: "Naj bo od stegna za juho!"

(Četr-t kilograma je malce nad pol funta teže. Sedanji di-nar, "novi" menda velja nekaj nad 6 ameriških centov.) Ome-ljam to za tukajšnje čitatelje, kaj stane zdaj tam meso.

Poročevalec omenja: "V Bre-žicah sem odšel za 353 gramov, kosti je bilo 103 grame, bil je slab kos mesa, 7 dinarjev. V na-ši ameriški teži malo nad pol funta tistega mesa in kosti. In če vzamete, da dinar zdaj velja malo nad 6 centov, bi to prišlo nekako za tistega dobrega pol funta okrog 42 do 44 centov. Cel funt po tem računu pa nad 80c. To pove, da meso je tam sedaj dražje kakor pri nas v A-meriki. Ali imajo tamkaj pa tudi take dohodke kakor pri nas v Ameriki? Računi in pri-merjave o tem povedo, kaj stane tam življenje zdaj in kako se godi ljudem tam.

Zanimivo je tudi poročilo o posojilih kmetom. Neki Jože Petek poroča: "Za privarčeva-ni denar dva dinarja kredita in da banke obračajo kmečki de-nar." Potem pa omenja dalje:

"Po pogojih, ki so jih določile nekatere banke, so posojila hu-do breme za kmete, zlasti še, če so velika. Kmet mora imeti 30% potrebnih investicijskih sredstev in jih vložiti v banko. Posojilo mora odplačati v celo-ti, torej tudi tisti del, za kate-rega je vnaprej položil denar. Njegov polog ostane v banki še eno leto potem, ko je vrnil ves dolg." Poročevalec razlaga druge podrobnosti o takih po-sojilih. Razvidno je, da banke so previdne. Teža odgovornosti lahko govori tudi še danes, če-pa pada na posojila kmetom. Poročevalec še dostavi:

"Bančniki so to dobro izra-čunali in znajo prepričevati majhni cerkvi, vsak se bo boga-kmete. Kaj pa delajo hranilne

kreditne družbe kmetijskih or-ganizacij? Ali res ne morejo storiti ničesar drugega kot le ugotavljati, da imajo premalo denarja? Morale bi znati obra-čati kmečki denar, pa bi ga bi-lo več."

Tako poročilo o gospodarskih in drugih zadevah tam. Nebes najbrž še ne bo kmalu v Titovi tovariški družbi.

Citateljem Ameriške Domo-vine iskren pozdrav!

Tone s Hriba

Kulturni program v SDD v Euclidu

EUCLID, O. — Slovenci smo veseli ljudje in prijatelji kulturnega delovanja. Posebno nas veseli petje, priljubljeni pa so še odrski nastopi in kultur-no-zabavne prireditve. V nede-ljo, 3. oktobra, bo v Sloven-skem društvenem domu na Re-cher Avenue skupni nastop Slovana, Zarje, Naše zvezde, Krožka št 2 SNPJ, Dawn Cho-nal Group, Baton Twirlers SZZ in Euclid Barbershop. Spored bo trajal okoli dve uri, bo za-nimiv, zabaven, pa tudi prijeten. Pisan po sestavi nam bo vsem z veselje in zadovoljstvo.

Po sporedu bodo postregli z okusno večerjo, ki jo bo pri-pravil Gospodinjski odsek Doma. V zabavo in za ples bo igral Joe in Lou Luzar orkester od 6.30 do 11. zvečer.

Vstopnina je \$1.50, samo za ples pa 1.00. Vstopnice si lah-ko nabavite pri Chucku in Ber-thi Starman v klubovih prostori-h ali pa pri članih skupin, ki sodelujejo pri sporedu. Seveda jih lahko dobite tudi pri di-rektorjih SDD.

Vsi prijazno vabljeni!
Joseph Trebec

Romanje k žalostni Materi božji v Frank

CLEVELAND, O. — Časi postajajo težji in težji. Niso samo telesne dobrine, ki jih mnogim že manjka, bolj in bolj se pozna, da zginjajo tudi duhovne dobrine, da se pre-obračajo vrednote, da človeška družba in posamezniki marsi-raj stojimo pred dvomi, za katere nikdar nismo mislili, da bi nas mogli zajeti. Toda so nas in človek v takem stanju rad beži v samoto, kjer na preprost, svoj način skuša uiti tegobam in se približati tistemu svetu od nekoč, ki je na duhovnih o-snovah trdno stal.

Tudi romanje je beg v samo-to, je želja po srečanju z mi-rom. Delajmo, kar hočemo, če smo še tako uspešni v svojem pehanju, na dnu srca ob vsem blesku zunanosti v vsakem človeku najbolj gori osnovna želja — doseči mir.

V nedeljo, 26. septembra, po-romamo v Frank, k žalostni Materi božji. Že nekaj let Dru-štvo slov. protikom. borcev pri-hrani to nedeljo v letu, da se spomni vseh, ki so v letih stra-hote zgubili svoje življenje. V samoti človek lažje podoživi preteklost, onostranost, je bliž-ja in v miru preprostega sveti-šča človek mnogo iskrenejše o-brača strani zgodovine kakor v vsakodnevnem vrvežu.

In morda nikjer tako kakor na takih krajih čuti človek ti-sto veliko misel: duh večno ži-vi. Za večno se zapro oči, umr-jejo obrazi — duh pa ostane.

Vredno je ob tej misli obsta-ti. V tem hudem času še poseb-no potrebno. Že zavoljo tega je vredno iti na romanje. Naj bi se vsak, ki more, odločil za to pot, in v tistih nekaj urah čutil, da človek z večnostjo in mirom lahko govori tudi še danes, če-pa pada na posojila kmetom.

Srečajmo se spet v tisti majhni cerkvi, vsak se bo boga-tejši vrnil.
Karel Mauser

Župnija sv. Križa v Bridgeportu začne graditi novo cerkev

BRIDGEPORT, Conn. — Žup-ljani Sv. Križa se pripravljajo na slovesno kosilo v nedeljo, 3. oktobra 1971, ob 5.30 popold-ne v restavraciji Frederick's v Fairfieldu, da s tem primerno proslavijo začetek graditve svoje nove cerkve, ki bo stala v mestu Fairfield. Zemljišče o-meujeje ceste Morehouse Hwy., Tahmore Drive in Short Hill Lane. Ob 5. popoldne v nede-ljo, 3. oktobra, bo "ground breaking" na zemljišču, nato pa slovesno kosilo. Navzoči bo-do razni cerkveni in civilni do-stojanstveniki poleg župljanov in prijateljev.

Prvotna cerkev sv. Križa je bila zgrajena leta 1915. Žup-nijo je ustanovil č.g. Mihael Golob. Župljani so tedaj bili iz-ključno Slovenci, ki so se bili naselili v zapadnem delu Brid-geporta. Z teku naslednjih let so se jim pridružili tudi neka-teri Hrvatje in Slovaki. Duhov-niki, ki so razen č.g. Goloba delovali pri Sv. Križu v teh le-tih, so Stephen G. Vitka, dr. Andrej L. Farkaš, Milan Hlebš in Alojzij Tomc. Sedanji žup-nik č.g. Alojzij Hribšek je pri-šel v župnijo 24. januarja 1967 in bil imenovan za župnika v oktobru leta 1969. Župnija je praznovala zlati jubilej prve sv. maše 26. maja 1963.

Mestna oblast v Bridgeportu je zaradi načrtov za obnovo tega dela mesta odkupila cer-kveno posest na 450 Pine St. in s tem župnijo prisilila iskati nov kraj. Tega so našli v bliž-njem mestu Fairfield. Nova cerkev bo predvidoma konča-na v teku leta 1972.

Vstopnice za župnijsko ko-silo si ljudje lahko nabavijo pri predsedniku odbora za vstopnice (Stephen Virag, 1176 Black Rock Turnpike, Fairfield) ali v župnišču.

Mary Balgach

Prof. dr. Jože Velikonja "o zdamski Sloveniji"

CLEVELAND, O. — V dneh 4. in 5. sept. t.l. se je zbralo na študijskih dneh v Dragi pri Bazovici na Tržaškem okoli 300 slovenskih izobražencev iz Slovenije, zamejstva in zdom-stva. Ob tej priložnosti je zbra-nim izobražencem govoril tudi dr. Jože Velikonja, profesor na univerzi v Seattlu, ZDA. Po po-ročilu, katero beremo v ljub-ljanski "Družini" od 19. tm., je v svojem predavanju "ugotovil bistveno različne pogoje za razvoj Slovencev in matični do-movini in zamejstvu od pogo-jev, v katerih žive zdomci. Od-krito je ugotovil, da je zdom-ska Slovenija začasen in umi-rajoč pojem. Gre za neustav-ljiv proces, ki ga je mogoče samo zavreti. Pri tem ne igrajo toliko vloge razne slovenske organizacije, tudi ne umetno ustvarjene okolje (slovenske vasi in pd.), kolikor živa vez ter stalen stik z matičnim na-rododom."

Naša želja je, da bi prof. dr. Velikonja svoje predavanje čimprej objavil, tako da bi bilo dostopno vsem rojakom v zdomstvu. Težko nam je nam-reč čakati, da izide njegovo predavanje v knjigi, katero bo- do izdali organizatorji študijskih dni v Dragi in ki bo zaje-la vsa predavanja in debate na študijskih dneh. G. profesorju bi bili zelo hvaležni, če bi nam mogel oskrbeti separaten na-tisk svojega predavanja in pa vsaj bistveni del debate, kakor se je bila potem razvila o njem. "Zdomski Sloveniji" bi bilo to v veliko korist, saj bi se morala prav ta v prvi vrsti razmajati ob njegovih znanstvenih ugo-tovitvah.
J.S.

IZ NAŠIH VRST

Marquette, Mich. — Spošto-vani! Priloženo Vam pošiljava naročnino za eno leto. Prilagava štiri dolarje za tiskovni sklad, v pomoč in podporo listu. Ame-riško Domovino prav rada bere-va.

Vas prav lepo pozdravlja!
Mr. in Mrs. Joseph Stupar

Wickliffe, O. — Spoštovani! Zopet se bliža čas, ko mi bo po-teklo naročnina. Da ne boste imeli nepotrebnega dela in stroškov, pošiljam že kar sedaj. Kar je več, kot enoletna naročnina, naj pa bo v podporo listu.

Ameriška Domovina mi je ta-ko potrebna, da jo ne bi mogla pogrešiti niti en dan. Najlepša hvala vsem, ki se neumorno tru-dite, da je Ameriška Domovina vedno zanimiva in tudi lepo u-rejevana.

Z željo, da bi dobili veliko novih naročnikov, Vas iskreno pozdravljam!

Mary Stusek

Milwaukee, Wis. — Spošto-vani! Hvala za obvestilo, da mi bo potekla naročnina. Prilagam ček za enoletno naročnino, osta-lo pa naj bo za tiskovni sklad. Ameriška Domovina mi je zelo všeč in jo vedno težko pričakujem. Žal mi jo pošta zelo neredno dostavlja.

Zelim Vam obilo božjega bla-goslova pri Vašem delu in lepo pozdravljam vse bralce tega le-pega slovenskega lista. Bog daj, da bi nas še dolgo obiskovali! S spoštovanjem!

Mary Kokalj

Skokie, Ill. — Cenjeno ured-ništvo! Prilagam Vam ček za enoletno naročnino in dva do-larja kot dar listu. Z zana-manjem prebiram Ameriško Do-movino. Dal Bog, da bo še dol-go, dolgo prinašala slovenske novice v naše domove.

Bog Vas živi in bodite vsi prav lepo pozdravljeni! Vam hvaležna

Gizella Hozian

Strathroy, Ont. — Spoštova-no uredništvo! Prejel sem Va-še obvestilo in Vas lepo pro-sim, da mi oprostite, ker sem malo zaostal s plačilom naroč-nine, katera mi je potekla 10. septembra.

Z ženo sva namreč bila na o-bisku v Sloveniji. Vrnila sva se 15. septembra. Lepo nama je bilo tam, vse drugače izgleda kot pred petnajstimi leti. Ljud-je so veseli, prijazni in ljubez-nivi. Nič ne kritizira in ne toži. Vsega imajo v izobilju. Ne vem, kako je drugod, toda pri nas v Murski Soboti je ta-ko. Midva z ženo sva bila zelo zadovoljna.

Tukaj prilagam za celoletno naročnino, preostanek pa za ti-skovni sklad Vasega lista.

Najlepše pozdrave uredništvu, upravi in vsem bralcem Ameriške Domovine.

Loren Embersic

Toronto, Ont. — Spoštovani! Prilagam ček za 20, za enolet-no naročnino in dva dolarja za tiskovni sklad.

Ameriško Domovin zelo rad prebiram in jo vedno težko pričakujem. Želim Vam veliko us-peha še naprej in Vas lepo po-zdravljam!

Janez Muhic

Toronto, Ont. — Spoštovana uprava! Priloženo Vam pošil-jam ček za obnovo enoletne naročnine. Z listom sem zelo zadovoljen v vsem!

Lepe pozdrave in veliko na-daljnega uspeha Vam želi

Frank Levec

Že v zrelih letih

The American Bible Society je bila ustanovljena leta 1816.

KAREL MAUSER:

VELIKA RIDA

Mojčina smrt je Agato čudno udarila. Celo Smrečnika. Sedel je v izbi in od ledenih sveč, ki so prirasle prav skoraj do okna, je kapalo. Sonce je dobivalo prvo moč in Smrečnik je že začutil zemljo. Snega je sicer še toliko, da varuje ozimino, toda dolgo ne bo, ko bo odlezel, ko bodo vetrovi osušili lehe, ko bodo po lesovih zagnale kurjice in bo tudi med porjavelo travo rinilo zelenje. Smrečnik voha zemljo in nevarnost:

Račnikova je umrla, Nantej pa živi. Folteja ni več in Agata je gospodar. Varovala je z njim vred zemljo, da je Folteje ni razkopal, toda kdo ve, če je ni varovala za Nanteja. Vrnili se bo nekoč, doma sta otroka — brez žene torej ne bo mogel biti. Morda najde pot nazaj do Agate. Sicer pa, ne bo mu je treba iskati. Smrečnik razločno čuti, da je Nantej v Agati še živ.

Tu se vozljajo Smrečnikove misli. Kaj bo s Smrečnikovo zemljo, če se Nantej vrne in najde pot nazaj k Agati? Na dnu srca Smrečniku ni za Agato. Odkar Folteja ni več, je dal Agato na stran in jo gleda iz sebe kakor dekle, ki je pri hiši zato, ker je najeta. Kakor hitro je bila s Foltejevo smrtjo razvezana vez, je Smrečnik gledal Agato tuje. Pomenila mu je samo delovno silo, dinarico, ki gara, ki pleve in žanje in mlati. Nič več.

Toda Smrečnik ve, da je po testamentu vse njeno. Njemu ni ostalo zavoljo Foltejeve smrti nič več. Svoj kot ima, svoje merenike pšenice in rži. Tisto, kar si je izvolil. Zemlja, lesovi, vse je Agatino in, če bo Nanteja pritegnila, niti z mezincem ne bo mogel migniti.

Smrečnik z grozo tiplje do zadnjega, do tistega, česar se najbolj boji. Račnik nikoli ne bo šel s svoje zemlje. Če se bo Agata obesila na Nanteja, bo prodala. Z njegovim kotom vred.

Samo eno si želi Smrečnik: da bi je Nantej ne hotel!

* * *

Agata je šla na Mojčin pogreb, čeprav spočetka ni žinjala iti. Občutek, da je na dnu srca želela Mojčino smrt, jo je mrtvil. Saj ji naravnost smrti ni želela, toda tisti občutek, ko je zvedela, da je ni več in da je ostal Nantej sam, tisti občutek je bil vendar tako tople in dober, kakor ga ima človek le ob zavesti, da je dopolnil delo, ki si ga je zadal.

Pogreb je bil lep, toda Agatine oči so visele samo na Barbari. Sama ni vedela zakaj. Barbara je šla ob Račniku in strini, v črno oblečena, z belo hlačo v roki. Vekala je in Agata je dobro videla, da ji stari Račnik nekaj dopoveduje, kakor da je domača in ne koj samo dekla. Tudi strina je kar naprej bodla vanjo. — Ko so se ljudje po molitvah razkropili in so ob grobu ostali samo Račnikovi, je Agata stopila k njim. Noge so se ji čudno tresle, toda brez besede se ni hotela umakniti s pokopališča. Nekoč so si bili sosedje.

Zobarila je, kakor se v žalosti spodobila, barala, kako da jo je tako hitro vzelo, toda je koj videla, da Račniku ni za žobar. Gledal jo je z ostrimi očmi in zdelo se ji je, da ji vidi prav v srce. Barbara skoraj ni rekla besede kakor to, da se ji otroka smilita in Nantej, ki ga bo novica tako iznenada zadela.

Agata se je zmedla. Nantejevo ime ob komaj zasuti Mojčini krsti je tako čudno zazvenelo, da so ji proti volji prišle solze v oči.

Pritisnila je hlačo na usta, se obrnila in sklonjeno odšla. Stari je gledal za njo prav do farovža. Ko je zginila pod breg, je Račnik

votlo dejal:

“Če se Nantej vrne in ga Agata oprta, kaj bo z otrokoma? Agata ima rada samo tisto, kar je njenega.”

* * *

To leto je sneg odlezel začuda hitro. Na Račnikovem dvoru je zadnje ostanke pred skednjem pobral marčev dež, ki je začel ponoči prav na tiho pršiti. Pa ga je stari le slišal, vstal in stopil k oknu. Temno je bilo in v temo je pritrkaval dež na dvor, godel pod kapom in brenčal v okno kakor roj miselov.

Staremu se ni dalo spati. Zbivazni dež ga je prijetno buril. Resen, zima je prinesla Mojčino smrt in bridkost v celo hišo, toda ostala je Barbara in o ba mišela — Nantej in Mojca. Vsi trije zdaj spe v naizbi in noben ne sliši, da je prišla vigred. Pa je že tukaj. Tale dež jo prinaša. Račnik pozna dež že po udaru kapelj. Ni vsak dober. Toda tale je.

Račniku se ne da nazaj v posteljo. Sedi pod oknom in vleče na uho. V naizbi je vse tiho. Seveda, Nantej spi pri Barbari in, če se otrok razdene, Barbari ni treba vstajati. Mojca je pa v košku. In takle mišeli ti spi celo noč. Še sanja se mu nič.

Skoz zbivazni dež gleda Račnik proti hribu. Cerkve v temi ne more najti, toda misel se mu le ustavi ob Mojčinem grobu. Tisto, da je bila Agata na pogrebu in da je prišla do njega, mu ne gre iz glav. Saj je zdaj v hiši nihče več ne spomni, to da vendarle. Prav h grobu je morala priti, da je brez besed povedala, da je še tu in da je vdova.

Zbivazni dež in Agata. Račnik opre roke na okensko polico in gleda v temo. Mojca je umrla. Kakor se je je spočetka otepal, tako jo je potlej rad imel. Dobra je bila, nič kako dobra. Za Nanteja in za hišo.

Zdaj je ostal samo Nantej in Smrečnikova vdova. V naizbi, kjer zdaj spi Barbara z otrokoma, je ena postelja prazna.

Račnik počasi vleče misel iz sebe. Resen je živa in trdna, toda brez Nanteja ne bo ostala. Tudi v Marjeti ne, čeprav si tako želi.

Koj po pogrebu sta se ujela s strino. Zobarila sta sama v izbi in, kakor da sta bila že zdavnaj domenjena, sta skoraj hkrati rekla:

Barbara in Nantej.
“Ko bi fant imel pamet...”
“No...?” se je Račnik zagledal v sestro.

“Bi Barbaro vzel,” je tiho rekla Marjeta.

“Tako tudi jaz žinjam,” je vesel znil Račnik. “Otroka jo imata rada in midva jo imava rada.” — Čez čas, kakor da se je šele spomnil, je dodal: “Takrat, ko jo je pripeljal k hiši, mu je bila všeč...”

Račnik ne more od okna. Nantej se je že naučil in jo kliče za mamo. Mojce pa niti učiti ne bo treba. Od prave matere ima samo življenje, vse drugo je Barbarino. Kdaj bi mišeli že umrl, ko bi Barbaro ne bilo! In kako ga ima rada, pukeljčka!

Vsem je težko, da je otrok graven. Resen, ne vidi se toliko, toda celo življenje bo otrok revež. Strina že kar naprej ve, da bo dečelca ostala sama in bo nekoč za strino pri mlademu Nanteju. Saj nemara bo resen.

Agata bi tega otroka nikoli ne imela rada. Agata ne, Barbara pa.

“Barbara pa,” udari Račnik s pestjo ob polico. Ustrašil se je, zakaj slišal je, da je Barbara skočila iz postelje. Prišla je po stopnicah, pa jo je že v veži prestregel.

“Saj ni nič, Barbara,” je rekel tiho.

(Dalje prihodnjič)

Nekaj iz zgodovine kavčuka

V današnjem gospodarstvu rabimo veliko proizvodov iz naravnega in umetnega gumija. Od raznih cevi, avtokoles, podplatov in pet za čevlje itd. Osnovna surovina za proizvode iz naravnega gumija je kavčuk, o čigar zgodovini in pridobivanju želimo seznaniti naše bralce.

Pradomovina kavčuka je ob reki Amazonki v Braziliji, kjer so v pragozdovih odkrili množična drevesa, ki jim botaniki pravijo “hevea brasiliensis”, od katerih se kavčuk pridobiva. Drevesa zrastejo od 20 do 30 m visoko. Debla starih dreves dosežejo pol do en meter premera. Skorja je belosiva, ovalni temnozeleni listi so dolgi okrog 20 cm in zrastejo po trije in trije skupaj. Drevesa najbolj uspevajo v toplem in vlažnem podnebju, ter so za pridobivanje kavčuka najdonosnejša v starosti 20 do 25 let. Kavčuk se pridobiva na sledeči način:

V drevesno skorjo se napravi navpična zareza od dveh metrov visoko od tal. V to navpično zarezo napravijo na vsaki strani po več poševnih stranskih zarez, po katerih se v navpično zarezo, na katere spodnjem koncu je pritrjena mala posodica, izteka bel sok — kavčuk, kar pomeni v zahodnoindijskem izrazu “tekoče drevo”. Vsako drevo da letno 8 do 10 l soka. Bel kavčukov sok se prelije v večje posode, nato se strojno prečisti. Z dodatkom amonijaka in še raznih kemičnih sredstev se sok konservira, da ostane čim dalj časa tekoč, ki se lahko uporablja kot dobro lepilo. Za pridobivanje kavčuka pa sok posušijo nad ognjem in v dimu. Strjen sok stisnejo v bale, oddajo v predelovalno industrijo, kjer z dodatkom žvepla, barv, in še raznih kemičnih snovi izdelujejo razne gumijaste predmete. Potem vulkanizacije se ohranijo npr. cevi, kolesa, podplati in pete za čevlje, odporni proti mokroti, vročini in mrazu.

Kavčuk so odkrili že prvotna plemena Južne Amerike. Kristof Kolumb (1492) je menda videl domačine, ki so se igrali s kavčukovimi žogami, to je s strnjanim sokom kvačuka, ki so ga stiskali kot otroci snežene kepe. Do pravega izkoriščanja kavčuka pa še dolgo ni prišlo. Šele leta 1745 je Francoz Charles de la Condamine na akademiji znanosti v Parizu opozoril javnost na znanstveno, trgovsko in gospodarsko izkoriščanje tega naravnega bogastva. Charles de la Condamine je bil poslan na raziskovanje v pokrajino Južne Amerike.

Na Dunaju je nastala že leta 1811 prva tovarna za predelavo kavčuka. Še večji razmah predelave pa je nastal po letu 1839, ko je Anglež Goodyear odkril vulkanizacijo kavčuka. Kot prvi so Angleži poskušali zasaditi v Angliji ter po njihovih kolonijah plantaže kavčukovih dreves, po zgledu Braziljancev, kar se jim pa ni dobro obneslo.

Ko so Braziljanci videli, kakšno naravno bogastvo se nahaja v njihovih pragozdovih, so začeli gojiti “hevea brasiliensis” drevesa tudi na obširnih plantažah. Obenem pa so skrbno čuvali in celo prepovedali vsak izvoz semen in sadik “hevea” dreves, da bi si čim bolj zagotovili svoj monopol (izključno uporabo).

Sredi 19. stoletja so dospeli v Brazilijo znanstveniki, ki so se smeli z dovoljenjem oblasti nekaj mesecev kot raziskovalci v znanstvene svrhe zadrževati v notranjih pokrajinah Brazilije. Čez štiri mesece sta se vrnila iz notranjih pokrajin le dva, truplo tretjega raziskovalca, ki so se smeli z dovoljenjem oblasti nekaj mesecev kot raziskovalci v znanstvene svrhe zadrževati v notranjih pokrajinah Brazilije. Čez štiri mesece sta se vrnila iz notranjih pokrajin le dva, truplo tretjega raziskovalca, ki so se smeli z dovoljenjem oblasti nekaj mesecev kot raziskovalci v znanstvene svrhe zadrževati v notranjih pokrajinah Brazilije. Čez štiri mesece sta se vrnila iz notranjih pokrajin le dva, truplo tretjega raziskovalca, ki so se smeli z dovoljenjem oblasti nekaj mesecev kot raziskovalci v znanstvene svrhe zadrževati v notranjih pokrajinah Brazilije.

ljali v domovino.

Kmalu za tem so se pojavila v kevschem botaničnem vrtu semena “hevea” drevesa, sposobna za klitje in rast sadik, katere so potem oddali na Ceylon in Singapur kakor tudi po drugih pokrajinah. Tako so nastale tudi na Vzhodu kmalu obširne plantaže “hevea” dreves. Uganka, ton.

Uspešno delo v poklicih

Mnenje michiganskih psihologov: nergač se z dvojno silo vrže na delo.

Ali je uspeh v poklicu odvisen od določenih pogojev? Ali imajo ljudje, ki se uveljavijo, posebne značilnosti? Ali je slabo znamenje, če človek pogosto menjava službo? O teh in podobnih vprašanjih so zbrali na ameriških univerzah z anketami celotno vrsto podatkov, ki kažejo, da stvarnost ne potrjuje precej razširjenih pojmov in predstav o vzponu in uspehu v poklicu in da je ljubezen do določenega dela odločilnega pomena za osebno zadovoljstvo in za uspeh.

Očetje, ki pomagajo sinovom izbirati poklice, pogosto poudarjajo, da si mlad človek krepi značaj, če se zagreže v vprašanja, ki ga ne zanimajo, in izpolnjuje naloge, h katerim se mora prisiliti. Človek v takem primeru ne more povsem razviti svoje osebnosti, uspeh ali neuspeh v kasnejšem življenju sta skoraj vedno odvisna od tega, ali kdoli ljubi svoj poklic ali ne. Anketa, ki je zajela vodilne osebnosti v najrazličnejših dejavnostih, je pokazala, da se je 94 odstotkov anketirancev že od mladih nog navduševalo za tisti poklic. Pri tistih, ki odgovorijo na vsej črti, pa gre večinoma za ljudi, zaposlene v poklicu, ki se niti malo ne ujema z njihovimi težnjami in sposobnostmi.

Ali je slabo znamenje, če kdoli pogosto menjava službo? Ali naj se mlad mož kar se da dolgo drži istega podjetja in tam napreduje, ali pa naj menja delovno mesto, če se mu drugje obe-tajo boljše možnosti? Na univerzi Columbia so proučili kariero več sto mladih mož (20 do 30 let) in ugotovili: z ničimer ni utemeljeno precej razširjeno, skorajda splošno mnenje, da mladi mož, ki vztraja pri podjetju, napreduje hitreje kot drugi, ki se pogosto selijo. Po drugi anketi imajo ljudje na vodilnih položajih večinoma zelo razgibano poklicno preteklost. Mnogi so poskusili v raznih poklicih, preden so našli tistega, v katerem so se povsem uveljavile njihove sposobnosti.

In posebna značilnost uspeš-

ni ljudje? Presenetljivo niti posebna inteligenca niti izredna nadarjenost. Največ ljudi s takšnimi značilnostmi je nekeje na srednjih položajih. Vztrajnost je skupna poteza poklicno uspešnih ljudi. Psihologi pravijo: zastavljenemu cilju je treba podrediti vse druge, k njemu težiti kljub spodrsrlajam. Pomembnejši kot talent za določeno nalogo je čas, ki ga je kdo pripravljen žrtvovati zanjo.

Sociolog Landis je proučeval zvezo med srečo in finančnim uspehom. Po njegovih ugotovitvah je najmanj srečnih med ljudmi z zelo nizkimi in zelo visokimi dohodki. Prejemki, ki zagotavljajo gospodarsko varnost, se pravi, da človek dobro izhaja in tudi prihrani kaj maha, so po Landisovih ugotovitvah najpogostejša pot do osebne sreče. Razen tega pravi Landis, da se večina ljudi najbolje počuti takrat, kadar plezajo po lestvicah uspeha, in ne pozneje, ko dosežejo vrhno prečko.

Dokaj presenetljivo zvni trditve psihologov michiganske univerze, da godrnjanje in nerganje ni pomanjkljivost, marveč ugodno znamenje za poklicni razvoj. Štiri leta so proučevali nameščence nekaj velikih podjetij. Ugotovitev: tisti, ki vse boljše vede ter imajo stalne pripombe k delu, poslovanju itd., so večinoma uspešnejši kot oni, ki molčijo in sploh ne pokažejo, da o nečem razmišljajo. Marsikdo godrnja — pravijo psihologi — ker ima v mislih boljše delovne metode, ki pa jih še ne more uveljaviti v praksi. Nergači so večinoma tudi z večjo vnemo pri stvari in se potem, ko se “izkašljajo”, vržejo na delo s podvojeno močjo. Pri-pomba nekega direktorja v tej zvezi: “Potemtakem bi bilo treba preudariti, ali naj človeka, ki oklofuta svojega šefa, namesto odpusta predlagamo za povišanje v službi...”

— Pretežna večina prebivalstva v Gvatemali živi od poljedelstva.

PONOVNO IZVOLITE

MESTNEGA ODBORNIKA

Edmunda J. TURK-A

“odličnega javnega delavca”

INDORSIRAN OD:

- Demokratskega izvršnega komiteja za Cuyahoga okraj
- Demokratskega kluba 23. varde
- AFL-CIO — U.A.W.
- Cleveland Plain Dealer
- Cleveland Press
- The Citizens League: IMA PREDNOST

14. septembra 1971 — “Edmund J. Turk... naj bo ponovno izvoljen zaradi izrednega preteklega dela in odličnega vodstva”

ZA ZASTOPNIKA
23. VARDE

X | EDMUND J. TURK

Edward J. Kovacic Chm.—Mary Jo Zamlan Sec.
7308 Hecker Ave.

VOTE

Democratic Primary, City of Cleveland
TUESDAY, SEPT. 28th

For Mayor

(Vote for not more than one)

James M. Carney

Carney for Mayor Com., Sally A. Fridrich, Sec'y, 19323 Devinwood Dr., Cleve., O 44135

Vojaške postojanke ZDA tudi Avstraliji

SYDNEY, Avstr. — Da imajo ZDA vojaške postojanke tudi v Avstraliji, je odkrilo strokovno časopisje v Ameriki. Koliko je takih postojank in kaj je njihova naloga, ni jasno. Vsa poročila se strinjajo v tem, da imajo postojanke namen paziti na sovjetske medcelinske rakete. To bi pomenilo, da bi v slučaju svetovne vojne Sovjeti hoteli najprej z atomskimi bombami uničiti te postojanke.

Vse to je sprožilo živahno debato v avstralskem parlamentu. Zadevo je spravila na dnevni red Delavska stranka, ki je v opoziciji, je pa močna in dobro organizirana. Zato upa, da bo pri parlamentarnih volitvah, ki bodo prihodnje leto, tudi zmaga.

Sedaj je na vladi konservativna koalicija, ki ne taji, da take ameriške postojanke obstajajo na avstralskih tleh, je pa proti temu, da bi jih Avstralija prepovedala, kajti s tem bi trpela obramba vsega svobodnega sveta. Ako bi pri volitvah zmaga delavska stranka, potem bi Amerika najbrž demontirala postojanke, ker ne bi hotela zapati vseh tajnih instrumentov na postojankah levičarskemu režimu.

Samo dve tretjini

Samo nekako dve tretjini prebivalstva sveta je prešteto v določenih razdobjih, ostalo tretjino pa le nekako ocenjujejo.



SE VEDNO RADOVEDEN — Earl Sugden, 86 let stari upoko-jeni učitelj, ostro opazuje pajčevino, v katero so se ujele rosne kapljice.

DELO DOBIJO

Delo dobi

Moški ali ženska ali dvojica za čiščenje v novi avtomobilski agenciji v Mentor, Ohio. Starost ni važna. Ure od 9:30 zvečer do 7. zjutraj. Najmanj dela bi bilo 3 dni in največ 5 dni v tednu. Priporočila. Nobenih telefonskih klicev. Oglasite se osebno pri Ed Pike, 9647 Mentor Ave., Mentor, Ohio.

(183)

MALI OGLASI

V Euclidu

Lastnik prodaja ranč hišo s 3 spalnicami, vgrajena kuhinja s pomivalnikom, patio, plinski žar, 2 in pol garaži, 2 kopalnici, rekreacijska soba v kleti, več posebnosti. V srednjih 30-tih. Kličište 731-8584

(185)

V najem

Oddamo stanovanje, 2 spalnici, sprejemna soba, kuhinja, zgoraj, zadaj, na novo dekorirano, samo odraslim. \$55 mesečno. Na 7403 St. Clair Ave. Kličište 382-8604 po 5. uri.

(182)

Za barvanje hiš

zunaj in znotraj se s polnim zaupanjem obrnite na rojaka, ki vam po pobarval lepo, dobro in poceni. Za pojasnila kličište: 391-6582

(181)

V najem

Lepo 5-sobno stanovanje spodaj, nizka stanarina, se odda na 7802 Cornelia Ave.

Kličište EX 1-3506

(181)

3 sobe oddajo

Trisobno, neopremljeno stanovanje oddajo na E. 49 St. v bližini St. Clair Avenue.

Kličište HE 1-0628

(183)

Hiša naprodaj

Euclid — bungalov, blizu Slov. doma in cerkve sv. Kristine, 3 spalnice, klet, razvedrilna soba, garaža, 50 x 150 lot. Cena \$24,500. Lastnik 481-6859.

(183)

V najem

4-sobno stanovanje zgoraj, z zaprto verando, se odda starejšemu slovenskemu paru v Grovewood okolici. Za pojasnila kličište: 486-4858.

(182)

Stanovanje išče

Mlajši možiki, samski, išče opremljeno ali neopremljeno manjše stanovanje v st. clairski okolici. Kličište 361-8767

(181)

Kadar kupujete ali prodajate hišo, farmo ali lot, kličište nas, staro zanesljivo agencijo. Dajemo tudi brezplačne nasvete in posredujemo solidne stanovalce!

KNIFIC REALTY

481-9980 820 E. 185 St. (xw)

V najem

Oddamo odraslim 5 sob spodaj, 2 spalnici, svojo klet, garaža, pri E. 71 St., blizu St. Clair Ave. Kličište 361-4635.

(15,17,22 sep)

Iščem stanovanje

dve ali tri sobe s kopalnico, spodaj. Sporočite na: Anton Seliskar, 7417 Lockyear Ave. Cleveland, Ohio 44103.

(183)

Lastnik prodaja

5-družinsko stanovanje v fari sv. Vidu. Za pojasnila kličište 467-8703 od 2. do 7. ure.

(183)

V najem

Oddamo 4 sobe zgoraj, v bližini E. 200 St. najraje odraslim. Nič živali. Kličište po 6. uri pop. KE 1-9528

(182)

V najem

Tri neopremljene sobe, na novo dekorirane za eno ali dve ženski. Vprašajte na 1176 E. 61 St. Apt. 3 po 5. uri.

(22,24,27,29, 1 okt)

Sobo oddam

Lepo opremljeno sobo s souporabo kuhinje oddam moškemu ali ženski, na 889 E. 175 St., telefon 881-0699.

(182)

ALEXANDRE DUMAS:

Grof Monte Cristo

"To je baš napaka našega časa."

"Ali si morda domišljujete, da to izpremenite?"

"Da, vsaj kolikor se tiče mene."

"Moj Bog, kako ste rigorozni!"

"Sem pač tak!"

"Ali ste nedovzetni za vsak dober svet?"

"Ne, če mi ga da prijatelj."

"In ali smatrate mene za svojega prijatelja?"

"Da."

"Predno torej pošljete Beauchampu svoje priče, se o stvari prepričajte."

"Da, a pri kom?"

"Na primer pri Haydee."

"Kaj more ženska, ki jo prištevam v to zadevo?"

"Lahko vam izjavi, da vaš oče ni čisto v nikaki zvezi s smrtjo Alija Tebelina, njenega očeta, oziroma vam stvar razjasni, če je imel morda vaš oče slučajno res nesrečo..."

"Rekel sem vam že, ljubi grof, da si tega ne smem misliti."

"Torej nočete poseči po tem sredstvu?"

"Ne."

"Nikakor ne?"

"Nikakor ne."

"Potem imam še jeden predlog."

"Prav, toda poslednji."

"Ali ga niti ne marate slišati?"

"Nasprotno; prosim vas, da ga poveste."

"Ne pošljite Beauchampu prič."

"Kako?"

"Pojdite k njemu sami."

"To je čisto proti običaju."

"Tudi vaša zadeva je čisto izvanredna."

"Toda zakaj naj grem k njemu sam?"

"Ker na ta način ostane stvar med vami in Beauchampom."

"Govorite jasneje."

"Če bi Beauchamp res hotel preklicati, se mu mora pustiti zasluga dobre volje, brez katere bi ne preklicali. Šele če se bode protivil, je čas, da vmešate v zadevo tudi tujce."

"To ne bodo tujci, ampak prijatelji."

"Oni, ki so danes naši prijatelji, so jutri naši sovražniki."

"Ah, na primer?"

"No, sami vidite, Beauchamp."

"Torej..."

"Torej vam priporočam previdnost."

"Svetujte mi torej, naj grem k njemu sam?"

"Da."

"Čisto sam?"

"Čisto sami. Kdor hoče kaj doseči od človekovega samoljubja, se mora izogniti vsemu, kar bi je žalilo le navidezno."

"Mislim, da imate prav."

"Ah, hvala Bogu."

"Sam pojdem k njemu."

"Ah, mnogo boljše bi bilo, če bi ne šli niti sami."

"To ni mogoče."

"Naj torej bode v božjem imenu! Vaš sedanji sklep je vsaj mnogo boljši od prvega."

"In če bom imel zdaj dvoboj, ali mi izkažete to prijaznost, da mi bodeš šli za pričo?"

"Morda vam povem to kedaj pozneje."

"In dotlej?"

"Dotlej hočem za svojo skrivnost vašo prizanesljivost."

"Prav, vzamem si Franca in Raoula."

"Da, to vam svetujem tudi jaz."

"Toda če se bom bil, me vi kot mojster nekoliko poučite, kako imam rabiti sabljo in pištolo?"

"Ne, tudi to je nemogoče."

"Čuden človek! Torej se nočete mešati v čisto nič?"

"V čisto nič."

"Potem o stvari ne govoriva naprej. Zdravstvuje, grof."

"Z Bogom, grofič!"

Morcerf vzame svoj klobuk in odide.

Pred vrati najde svoj kabriolet in se da peljati k Beauchampu, brzdaje svojo jezo, kolikor je bilo v njegovih močeh.

Beauchamp je bil v svoji delavnici.

Albert se da peljati k njemu.

Beauchampova delavnica je bila temna in prašna; šele po dvakratnem trkanju se oglasil z neprijaznim glasom: "Notri!"

Albert vstopi.

Žurnalist ne more zadržati vsikla presenečenja, ko zagleda svojega prijatelja, ki je drzno porival na stran papirje in časopise najrazličnejše velikosti, ki so ležali po tleh.

"Vi, moj ljubi Albert?" vsklikne in pomoli naproti svojo roko. "Kakšen vrag vas je privel semkaj? Ali ste zašli, ali hočete, da skupaj zajutrukujemo?"

Poskusite si najti prazen stol, tu poleg geranija, kateri jedini me še spominja, da so na svetu razun papirnatih listov še drugi."

"Beauchamp," pravi Albert, "k vam prihajam, ker imam z vami govoriti o vašem časopisu."

"Vi, Morcerf? Kaj želite?"

"Popravek."

"Popravek? Moj Bog, kakšnega? Toda sedite vendar."

"Hvala," pravi Albert drugič ter napravi z glavo majhen poklon.

"Torej govorite."

"Želim popravku v zadevi, ki napada čast jednega člana moje rodbine."

"Toda tega ne razumem. O čem pravzaprav govorite?"

"O dopisu iz Janine."

"Iz Janine?"

"Da, iz Janine! Resnično, vi se delate, kakor da ne veste, kaj me privaja k vam."

"Na moje časti!... Baptiste, včerajšnji časopis!" zakliče Beauchamp.

"To ni potrebno, ker imam pri sebi svojega."

Beauchamp čita:

"Dopis iz Janine i.t.d."

"Razumljivo vam mora biti, da je stvar resna," pravi Albert, ko žurnalist prečita.

"Torej je ta častnik vaš sorodnik?"

"Da," pokima Albert in zardi.

"Toda kaj naj storim?" vpraša Beauchamp prijazno.

"Želim, da ta članek prekličete."

Beauchamp gleda Alberta s pozornostjo, v kateri se je zrcalila velika dobrohotnost.

(Dalje prihodnjič)

Gospod. odbor: Ed Leskovec. Preds., Ray Bradac, Frank L. Kozlevcar Direktorij: S. J. Kasunic, Al Pestotnik, Joe F. Petric, Jr., John Troha. Upravnik (Poslovodja): Charles Starman — Tel.: 531-9309; Hsinnik: Joseph Petric, Sr. Seje se vrše vsako tretjo sredo v mesecu, začetek ob 8. uri zvečer v Društvenem domu, Recher Ave., Euclid, Ohio.

SLOVENSKI DOM
15810 Holmes Ave.
Častni predsednik John Habat; predsednik Edward Kocin; podpredsednik John Habat; tajnik Al Mar, 725 E. 156 St. tel. 681-6650; blagajnik Joe Ferra; zapisnikar Frank Hren; nadzorniki Cyril Stepec, Anton Nemeš, Mary Oklick; gospodarski odbor Stanley Spilar, August Dragar, Matevž Tominec; odborniki Joe Somrak, Tony Godec, John Treč, in Joe Lipovec. Upravnik John Kolovich 681-9675. Seje vsak četrti tork v mesecu.

SLOVENSKI DELAVSKI DOM
15335 Waterloo Road
Predsednik Harry Blatnik, podpredsed. Jennie Trennel, tajnik Charles Zgonc, blagajničarka Mary Dolsak, zapisničarka Cecilia Wolf. Nadzorni odbor: John J. Prince, Joe Muzic, Tony Prime, poslovodja Fred Marinko, ostali direktorji: Charles Ipavec, Jennie Marolt, Jennie Prime in Ann Zele. Telefon: 481-5373.

SLOVENSKI NARODNI DOM, MAPLE HEIGHTS, OHIO
Predsednik Louis Fink, podpredsednik Fred Philips, tajnik Emil Martinek, blagajnik Joseph Stavec zapisnikar Anton Perušek, nadzorniki Frank Urbancic, Al Glavic in Anton Kaplan, gospodarski odbor John Semich, Millie Lipnos, in Anton Kaplan, veselilni odbor Al Glavic, Antonia Stokar, Millie Lipnos in Frank Urbancic, odborniki Andrew Režin st., Anton Gorenc, Andrew Rezin ml., Charles Hovecar in Louis Kastelic.
Seje vsaki četrti tork v mesecu ob 7:30 uri zvečer.

GOSPODINJSKI KLUB NA JUTROVEM (Prince Ave.)
Predsednica Jennie Bartol, podpredsednica Angela Magovec, taj. Stella Mahnič, blag. in zapis. M. Taucher, nadzornice: Anna Kresovic, Angela Magovec in Josephine Gerlica. Seje so vsako prvo sredo v mesecu ob 7:30 zv. v SDD na Prince Avenue.

UPRAVNI ODBOR KORPORACIJE "BARAGOV DOM", 6304 St. Clair
Predsednik Joseph Nemanich; podpredsednik: Frank Grdina; tajnik: Janez Ovsenik, 7505 Cornelia Ave. blagajnik; Janez Breznikar; upravnik: Jakob Zakelj; Baragova prosveta: Frank Cerar; knjižničar: Edmund Turk; odborniki: Stanko Vidmar, Franc Slemc, Jože Starič, Jože Tominec, Tony Škril, Franc Kamin. — Dom ima prostore za razne prireditve. Telefon: 361-5926 ali 432-0142.

SLOVENSKA PRISTAVA
Predsednik: Mate Resman; Podpredsednika: Peliks Breznikar, Branko Pogačnik; Tajnik: Vili Zadnikar, 6920 Bayliss Ave., tel.: 361-2276, Cleveland, O. 44103. Blagajničarka: ga. Berta Lobe; Odborniki: Frank Blatnik, Jože Cah, Ivan Hovecar, Maks Jeric, Valentin Kavčič, Andrej Kozjek, Jože Kristanc, Jože Leben, Emil Mauser, Edward Podražaj, Stanko Prisljan, Jože Znidaršič. Nadzorni odbor: Jože Nemanich, Milan Pavlovčič, Branko Pfeifer. Razsodišče: Ivan Berlec, Jože Burjes, Frank Kovčič; Duhovni vodja: Rev. Jože Palež.

Upokojenski klubi

KLUB SLOVENSKIH UPOKOJENCEV V EUCLIDU
Predsednik Krist Stokel, podpredsednika John Gerl, Mary Bozic, tajnik John Zaman, 2021 East 228 Street, Euclid, O. 44117, tel. IV 1-4871, blag. Andrew Bozich, zapis Frank Česen. Nadzorni odbor: Mary Kobal, John Troha in Molly Legat. Poročevalci: Frank Česen, Louis Kaperle. Seje se vrše vsak prvi četrtek v mesecu ob 2. uri pop. v Slovenskem Društvenem Domu (AJC) Archer Ave.

KLUB UPOKOJENCEV V NEWBURGHU
Predsednik Anton Perušek, podpredsednik Louis Kastelic, tajnica in blagajničarka Antonia Stokar, 6611 Chestnut Rd., Independence, Ohio. 524-7724, zapisničarka Jennie Pugely; nadzorni odbor: Andy Rezin, Anton Gorenc, Mary Shamrov. Za Federacijo: Anton Perušek, Andy Rezin, Mary Shamrov, Louis Kastelic, Antonia Stokar. Seje vsako 4. sredo v mesecu ob 2. uri popoldne, v naslednjih Narodnih domovih: januarja, aprila, julija in oktobra na Maple Hts., februarja, maja, avgusta in novembra na 80. cesti, marca, junija, septembra in decembra na Prince Ave.

KLUB SLOV. UPOKOJENCEV ST. CLAIRSKO OKROŽJE
Predsednik Louis Peterlin, podpreds. Frank Majer, tajnik Joseph Okorn, 1096 E. 68 St., Telephone: 361-4847, blagajnik Florian Mocilnikar, zapisničarka Rose Erste. Nadzorni, odbor: Andrew Kavcnik, Jennie Vidmar, Mrs. Mary Kolegar. Veselilni odbor: Frances Okorn, Anna Zalar. Gosp. Odbor: Mike

Vidmar. Nove člane in članice se sprejema vseh starosti kadar stopijo v pokoj. — Seje se vršijo vsak tretji četrtek ob 2. uri popoldne spodnji dvorani SND na St. Clair Avenue.

KLUB SLOV. UPOKOJENCEV NA WATERLOO RD.
Predsed.: John Azman, podpredsed. Gertrude Koshel, taj. in blag. Louis Dular, 17717 Grovewood Ave., tel. 481-0545, zapis. Mathew Penko, nadzor. Marion Basel, Rose Pavlin in Mary Avsec. Seje so vsak 2. tork v mesecu ob dveh popoldne v SDD na Waterloo Rd.

KLUB UPOKOJENCEV v Slovenskem domu na Holmes Ave.
Častni predsednik Anton Skapin, predsednik Joseph Ferra, I. podpredsednik John Habat, tajnik in blagajnik John Treč, 1140 E. 176 St., tel.: 486-6090; zapisnikar Joseph Malečkar; nadzorni odbor: Kristina Koncila, Seje in sprejemanje novih članov vsako drugo sredo v mesecu Boldin, Frances Somrak. Stefka ob 2. uri pop. v Slov. domu na Holmes Avenue.

FEDERACIJA KLUBOV SLOV. UPOKOJENCEV NA PODROČJU VELIKEGA CLEVELANDA
Predsednik Krist Stokel, I. podpredsednik Anton Perušek, 2. podpred. Louis Arko; tajnik Joseph Okorn, 1096 E. 68 St., 361-4847; zapisnikar John Treč, blagajnik Andy Bozich; nadzorni odbor: Al Sajevec, Louis Dular, in Joseph Ferra. Seje so vsake tri mesece. Sklicuje jih predsednik po potrebi. Poročevalci Frank Česen.

AMERIŠKI-SLOVENSKI POKOJINJSKI KLUB, V BARBERTON, OHIO.
Preds. Louis Arko, podpreds. Aug. Maver, tajnica - blagajničarka Josephine Porok, 39 - 16th St. N.W. Barberton, Ohio 44203, tel. 825-9081 zapisnikar, Anton Okolish, nadzorni odbor: Josephine Platner, Frances Zagar, Robert Gerbic. — Seje vsak prvi četrtek v mesecu, ob 2. uri popoldne, v Slovene Center!

Samostojna društva

SAMOSTOJNO PODPORNO DRUŠTVO LOJZKA DOLINA
Častni predsednik Frank Baraga, predsednik Michael Telich; podpredsednik John Lekan, taj. Frank Bavec, 1097 E. 66th St. Tel. IIE 1-9183; blagajnik John J. Leskovec, 377 E. 320 St. Willowick, O.; nadzorniki: John Lokar, Frank A. Turek in Anthony Petkovšek; zastopnik za klub SND Frank Bavec, za SD na Holmes Ave. Joseph Jerkic in Frank Bavec, za konferenco SND Frank Baraga Jr. — Seje se vršijo vsako tretjo sredo v januarju, aprilu, juliju, oktobru in glavna seja v decembru v Slovenskem Narodnem Domu, soba št. 4 staro poslopje. Društvo sprejema nove člane od 16. do 45. leta s prostro pristopnino in zdravniško preiskavo. Društvo plačuje \$300 smrtnine in \$7 na teden bolniške podpore. Asement je \$1 mesečno. Za sprejem ali pregled novih članov so vsi slovenski zdravniki. Za nadaljnje informacije se obrnite na društvene zastopnike.

SLOVENSKI AKADEMICI V AMERIKI — S. A. V. A.
Miki Martičič (N.Y.) predsednik, Lojze Arko (Chicago) I. podpredsednik, Peter Čekuta (Toronto), 2. podpredsednik, Francka Babnik, 2447 Crescent St., Astoria, N.Y. 11103, tajnica, Hajni Stalzer (N.Y.) blagajnik, Ludvik Bugar in Ivan Kamin, urednika Odmevov.

SLOVENSKA TELOVADNA ZVEZA V CLEVELANDU
Duhovni vodja Rev. Jože Palež, starosta Janez Varšek, tajnica in blagajničarka Zalka Zupan, 1259 E. 61 St. Cleveland, O. 44103, načelnik Milan Rihtar, vadiateljski zbor: Milan Rihtar, Janez Varšek, France Tominc, Marija Rihtar.

BALINCARSKI KLUB
Predsed. Andy Bozich, I. podpred. Mark Vesel, 2. podpred. Frank Grk, taj. Tone Novak, blag. Joe Ferra, 444 E. 152 St. 531-7131, zapis. Mary Bozich, nadzor odbor: Joe Dovgan, Ed Leskovec, John Habat, Joe Prime, poročevalci: Joe Ferra, Tone Novak, Mary Bozich, delavke pri bari: Albina Msrnink, Rose Ribar, kuharce: Rose Čebul, Rose Zaubi. Balina se vsak dan — ponedeljek, tork, sredo in četrtek ob pol ene ure pop. petek in soboto ob 6. uri zvečer, ob nedeljah od 1 do 5. pop.

ŠTAJERSKI KLUB
Predsednik Tone Zgonik, podpredsednik Tone Meglič, tajnica Slavica Turjanski, 1269 E. 59 St. 432-2572, blagajnik Alojz Ferlinec, gospodar Frank Kotze, pomočnik Avgust Sepetavec, odborniki: John Kustec, Avgust Pintarič, Angela Radej, Branko Radej, Maria Kotze, nadzorni odbor: Jože Zelenik, Rudi Pintar, Rozika Jaklič, razsodišče: preds. Matija Kavaš, Branko Senica, Stanley Cimerman, kuharica Ljovka Feguš, pomočnica Ivanka Zelenik.

SLOVENSKA FOLKLORNA SKUPINA KRES
Voditeljica skupine ga. Eda Vovk, telefon 531-2324, predsednik Tone Ovsenik, podpredsednik Janez J. Vidmar, tajnica Marta Potočnik, 1075 E. 64 St. Cleveland, Ohio 44103, telefon 391-8184, blagajnica Lidija Potočnik, oder: Edi Mejac, Janez Vidmar, kostumi: Jožica Dolenc, Veronika Peklar, Joži Starič, glasha

Lojze Kuhar, bara: Martin Lum-pert, kuhinja: Joži Kristanc, Ludvik Suman, odborniki: Ana Meglič, Bernada Mejac, Jože Leben in Lojze Šef. Redna seja se vrši vsak prvi petek v mesecu.

ZVEZA DRUŠTEV SLOVENSKIH PROTIKOMUNISTIČNIH BORCEV

Predsednik Karei Mauser: podpredsedniki so vsi predsedniki krajevnih odborov DSPB; tajnik Jože Melaher, 1143 Norwood Rd., Cleveland, O. 44103; blagajnik Cyril Preželj, Toronto, Ont., Canada; tiskovni referent Otmir Mauser, Toronto; nadzorni odbor: Franc Šega, Anton Meglič, Cleveland, Jakob Kranj, Toronto; razsodišče: Frank Medved, Andrej Pucko, Gilbert, Minn., Tone Muhič, Toronto, Zgo.

dovinski referent prof. Janez Sever, Cleveland.

MLADI HARMONIKARJI
Slovenski harmonikarski zbor dečkov in deklic pod vodstvom učitelja Rudija Kneza, 679 E. 157 St. Cleveland, Ohio 44110, telefon 541-4256. Poslovodkinja ga. Marica Lavriša, 1004 Dillewood Rd. tel. 481-3768.

SLOVENSKI SPORTNI KLUB
Predsednik: Matt Novak, Podpredsednik: Metod Ilc, Tajnica: Urši Osredkar—15721 Saranac Rd. 761-9789. Blagajnik: John Znidaršič, Odborniki: Pepca Kamin, Tone Škrilj, Edi Mejac, John J. Vidmar, Frank Leben, Preglednika: Jurij Švajger, Miro Odar.

VOTE
Democratic Primary, City of Cleveland
TUESDAY, SEPT. 28th

For Mayor
(Vote for not more than one)
James M. Carney

Carney for Mayor Com., Sally A. Fridrich, Sec'y, 19323 Davinwood Dr., Cleve., O. 44113



V blag spomin
OB OSMI OBLETNICI
ODKAR JE V GOSPODU
PREMINUL NAŠ LJUBLJENI SOPROG IN
PREDOBRI OČKA</